

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 393
Sitzung vom 16/05/2023
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung der Mitglieder und des
Präsidenten des Verwaltungsrates der
Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol
(RAS) für den Dreijahreszeitraum 2023 –
2025.

Oggetto:

Nomina dei membri e presidente del
Consiglio di amministrazione della
Radiotelevisione Azienda Speciale della
Provincia di Bolzano (RAS) per il triennio
2023-2025.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R8.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung nimmt folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte zur Kenntnis:

Das Landesgesetz Nr. 16 vom 13. Februar 1975, mit welchem die Landesanstalt für die Rundfunk- und Fernsehdienste mit Sitz in Bozen unter der Bezeichnung RAS (Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol) errichtet wurde.

Der Artikel 4 des obgenannten Landesgesetzes sieht vor, dass unter den Organen der Anstalt ein Verwaltungsrat und innerhalb dessen ein Präsident ernannt werden muss.

Die Artikel 1 und 2 des Dekretes des Präsidenten der Landesregierung Nr. 12 vom 10. März 1977 legen die Aufgaben des Verwaltungsrates fest.

Der Art. 2 des Dekretes des Präsidenten der Landesregierung Nr. 13 vom 10. April 2014 sieht vor, dass das Kollegialorgan zur Verwaltung der Körperschaft sich aus drei Mitgliedern zusammensetzt, welches auf maximal sechs Mitgliedern erweitert werden kann, um eine angemessene Vertretung aus den gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Bereichen sowie der Sprachgruppen gewährleisten zu können.

Den Beschluss Nr. 568 vom 28. Juli 2020, mit dem die Mitglieder des Verwaltungsrats der RAS (Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol) ernannt wurden.

Mit der Genehmigung des Haushalts des Verwaltungsjahres 2022 verfällt der beauftragte Verwaltungsrat, zusammengesetzt aus folgenden Mitgliedern:

- Peter Silbernagl (Präsident)
- Mahlknecht Petra (Verwaltungsratsmitglied)
- Umberto Simone (Verwaltungsratsmitglied)
- Markus Rabanser (Verwaltungsratsmitglied).

Es ist daher notwendig, das Gremium nach seinem Ablauf wieder zu ernennen.

Festgestellt, dass Petra Mahlknecht bereits die Höchstdauer von drei Amtszeiten erreicht hat, so dass diese nicht mehr wieder ernannt werden kann.

Es wird für sinnvoll erachtet, die folgenden Mitglieder des Verwaltungsrats der RAS

La giunta provinciale prende atto dei seguenti atti normativi ed amministrativi:

La Legge provinciale n. 16 del 13 febbraio 1975 con cui è stata istituita l'azienda provinciale per i servizi radiotelevisivi, con sede in Bolzano, denominata RAS (Radiotelevisione Azienda Speciale della provincia di Bolzano).

L'articolo 4 della soprarichiamata legge provinciale prevede, tra gli organi dell'azienda un consiglio di amministrazione, al cui interno è nominato un presidente.

Gli artt. 1 e 2 del decreto del Presidente della Giunta Provinciale 10 marzo 1977 n. 12 definiscono i compiti del consiglio di amministrazione.

L'art. 2 del decreto del Presidente della Provincia 10 aprile 2014, n. 13, prevede che l'organo amministrativo degli enti strumentali della Provincia sia composto da tre membri, ma può essere esteso fino a sei per assicurare una congrua rappresentanza delle parti sociali, delle categorie economiche e dei gruppi linguistici.

La delibera n. 568 del 28 luglio 2020 con la quale sono stati nominati i membri del Consiglio d'Amministrazione della RAS (Radiotelevisione Azienda Speciale).

Con l'approvazione del bilancio dell'esercizio 2022 decade il Consiglio di amministrazione in carica, composto dai seguenti membri:

- Peter Silbernagl (Presidente)
- Mahlknecht Petra (Consigliere)
- Umberto Simone (Consigliere)
- Markus Rabanser (Consigliere).

È necessario, dunque, provvedere alla ricostituzione dell'organo in scadenza;

Constatato che Petra Mahlknecht ha già raggiunto il limite dei tre mandati per cui non può più essere riconfermata.

Ritenuto opportuno di confermare i seguenti membri del Consiglio di amministrazione

(Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol) zu bestätigen:

- Peter Silbernagl (Vorsitzender)
- Markus Rabanser (Verwaltungsratsmitglied);

und als neue Mitglieder des Verwaltungsrats der RAS (Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol) folgende Personen zu bestellen, da sie aufgrund ihrer beruflichen und kulturellen Erfahrung geeignet sind:

- Alexandra Roilo (Verwaltungsratsmitglied);
- Giovanna Valentini (Verwaltungsratsmitglied);

Mit der Genehmigung des Haushalts des Verwaltungsjahres 2022 verfällt auch das beauftragte Kollegium der Rechnungsprüfer, zusammengesetzt aus folgenden Mitgliedern:

- Daniele Celi (Präsident)
- Anna Waldner (Rechnungsprüfer)
- Christoph Puddu (Rechnungsprüfer).

Es ist daher notwendig, das Gremium nach seinem Ablauf wieder zu ernennen.

Am 09.05.2023 ernannte die Landesregierung den Rechnungsprüfungsausschuss, der sich aus folgenden Mitgliedern zusammensetzt:

- Martin Oberhammer (Präsident);
- Brigitte Pittschieler (Rechnungsprüfer);
- Andrea Alessi (Rechnungsprüfer).

In Anbetracht der Tatsache, dass die Zahlung der Bezüge für die Mitglieder der Organe der Körperschaft von der Körperschaft selbst im Rahmen der in ihrem Haushalt ausgewiesenen Mittel erfolgt, mit Ausnahme der Landesangestellten, für die die Verwaltung, der sie angehören, gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1550/2015 im Rahmen der automatischen Verpflichtung in Bezug auf die Personalkosten, die gemäß dem Rechnungslegungsgrundsatz Nr. 4/2 im Anhang des Gesetzesdekrets Nr. 118/2011 vorgesehen ist, direkt sorgt.

Dies vorausgeschickt,

della RAS (Radiotelevisione Azienda Speciale):

- Peter Silbernagl (Presidente)
- Markus Rabanser (Consigliere)

e nominare quali nuovi membri del Consiglio d'Amministrazione della RAS (Radiotelevisione Azienda Speciale) le seguenti persone in quanto risulta idonee per la loro esperienza professionale e culturale:

- Alexandra Roilo (Consigliere);
- Giovanna Valentini (Consigliere);

Con l'approvazione del bilancio dell'esercizio 2022 decade anche il collegio dei revisori dei conti in carica, composto dai seguenti membri:

- Daniele Celi (Presidente)
- Anna Waldner (Revisore)
- Christoph Puddu (Revisore).

È necessario, dunque, provvedere alla ricostituzione dell'organo in scadenza;

In data 09.05.2023 la Giunta Provinciale ha designato il Collegio dei revisori dei conti composto dai seguenti membri:

- Martin Oberhammer (Presidente);
- Brigitte Pittschieler (Revisore);
- Andrea Alessi (Revisore)

Dato atto che alla corresponsione degli emolumenti per i componenti degli organi dell'Ente provvede l'Ente stesso nell'ambito delle risorse iscritte nel proprio bilancio, ad eccezione delle dipendenti e dei dipendenti provinciali per i quali provvede direttamente l'amministrazione di appartenenza ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 1550/2015 nell'ambito dell'impegno automatico relativo alla spesa del personale disposto ai sensi del principio contabile n. 4/2 allegato al d.lgs. n. 118/2011.

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

a voti unanimi legalmente espressi

1. den Verwaltungsrat der Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol (RAS) für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025 und bis zur Genehmigung der Bilanz für das letzte Geschäftsjahr ihrer Amtszeit mit folgenden Personen zu besetzen:

- Peter Silbernagl (Präsident);
- Alexandra Roilo
(Verwaltungsratsmitglied)
- Giovanna Valentini
(Verwaltungsratsmitglied);
- Markus Rabanser
(Verwaltungsratsmitglied).

2. für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 und bis zur Genehmigung der Bilanz für das letzte Geschäftsjahr ihrer Amtszeit das Kollegium der Rechnungsprüfer der Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol (RAS) mit folgenden Personen zu besetzen:

- Martin Oberhammer (Präsident);
- Brigitte Pittschieler (Rechnungsprüfer);
- Andrea Alessi (Rechnungsprüfer).

3. zur Kenntnis zu nehmen, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung nach sich zieht, da die Zahlung der Vergütungen für die Mitglieder der Organe der Körperschaft von der Körperschaft selbst im Rahmen der in ihrem Haushaltsplan ausgewiesenen Mittel vorgesehen ist, mit Ausnahme der Angestellten des Landes, für die die Verwaltung gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1550/2015 im Rahmen der automatischen Verpflichtung in Bezug auf die Personalkosten gemäß dem Rechnungslegungsgrundsatz Nr. 4/2 im Anhang des Gesetzesdekrets Nr. 118/2011 direkt verantwortlich ist.

1. di nominare, per il triennio 2023-2025 e fino all'approvazione del bilancio dell'ultimo esercizio della loro carica, il Consiglio di amministrazione della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano (RAS), nelle seguenti persone:

- Peter Silbernagl (Presidente);
- Alexandra Roilo (Consigliera);
- Giovanna Valentini (Consigliere);
- Markus Rabanser (Consigliere).

2. di nominare, per il triennio 2023-2025 e fino all'approvazione del bilancio dell'ultimo esercizio della loro carica, Collegio dei revisori dei conti della Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano (RAS) nelle seguenti persone:

- Martin Oberhammer (Presidente);
- Brigitte Pittschieler (Revisore);
- Andrea Alessi (Revisore).

3. Dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa, in quanto alla corresponsione degli emolumenti per i componenti degli organi dell'Ente provvede l'Ente stesso nell'ambito delle risorse iscritte nel proprio bilancio, ad eccezione delle dipendenti e dei dipendenti provinciali per i quali provvede direttamente l'amministrazione di appartenenza ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 1550/2015 nell'ambito dell'impegno automatico relativo alla spesa del personale disposto ai sensi del principio contabile n. 4/2 allegato al d.lgs. n. 118/2011.

3. diesen Beschluss der Rundfunk- und Fernseh-Anstalt Südtirol zur Erfüllung ihrer Zuständigkeiten zu übermitteln.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

3. di trasmettere la presente deliberazione al Radiotelevisione Azienda Speciale della provincia di Bolzano per gli adempimenti di competenza.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	SPRINGHETTI MARCO	22/05/2023 08:11:25
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	BURGER GUENTHER	22/05/2023 08:36:28
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	BURGER GUENTHER	19/05/2023 16:36:26

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden	<input type="text"/>	impegnato
als Einnahmen ermittelt	<input type="text"/>	accertato in entrata
auf Kapitel	<input type="text"/>	sul capitolo
Vorgang	<input type="text"/>	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

24/05/2023 14:45:17
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

25/05/2023

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

30/05/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/05/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma